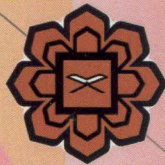


تصميم وحدات دراسية  
في اللغة العربية لغير الناطقين بها  
في ضوء المدخل الاتصالي الثقافي بجامعة حلب

راوية محمد عادل جاموس  
عبد الرحمن شيك  
ياسر إسماعيل



الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا للنشر  
IIUM Press

تصميم وحدات دراسية  
في اللغة العربية لغير الناطقين بها  
في ضوء المدخل الاتصالي الثقافي بجامعة حلب

راوية محمد عادل جاموس

عبد الرحمن شيك

ياسر إسماعيل



الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا للنشر

IIUM Press  
Gombak • 2017

الطبعة الأولى 1438هـ/2017م

© IIUM Press, IIUM

الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا للنشر عضو في مجلس النشر العلمي الماليزي

(Majlis Penerbitan Ilmiah Malaysia – MAPIM)

جميع حقوق الملكية الأدبية والفنية محفوظة للجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا للنشر (IIUM Press) ويحظر طبع أو تصوير أو ترجمة أو إعادة تنضيد الكتاب كاملاً أو مجزأً أو تسجيله على أشرطة كاسيت أو إدخاله على الكمبيوتر أو برمجته على أسطوانات ضوئية إلا بموافقة خطية من الناشر.

Perpustakaan Negara Malaysia

Cataloguing-in-Publication Data

Rawya Muhammad

تصمم وحدات دراسية في اللغة العربية لغير الناطقين بها في الثقافي بجامعة حلب  
TASMIM WAHADAT DIRASIYAH FI AL-LUGHAH  
AL-A'RABIYYAH LIGHYAR AL-NATIQIN BIHA FI DHAWQA AL-MAKHDAL  
AL-ITISAL AL-THAQAFI BI JAMIA'T HALAB / BY RAWYA MUHAMMAD,  
ABDUL RAHMAN CHIK, YASSER ISMAIL.  
ISBN 978-967-418-849-8

1. Arabic language. 2. Arabic language--Study and teaching.
  3. Political rights.
  - I. Abdul Rahman Chik. II. Yasser Ismail. III. Title.
- 492.7

*Published and printed in Malaysia by*

IIUM Press

International Islamic University Malaysia

P.O Box 10, 50728 Kuala Lumpur, Malaysia

Tel: +603-6196 5014; Fax: +603-6196 4862/6298



## المحتويات

١	مقدمة الكتاب
١٥	الفصل الأول: أوضاع اللغة العربية لغير الناطقين بها في سورية
٤٠	الفصل الثاني: تصميم الوحدات الدراسية: أسس ومداخل
١٣٣	الفصل الثالث: منهجية البحث وإجراءاته
١٨٨	الفصل الرابع: خطة تصميم الوحدات الدراسية ونماذجها
٢٦٢	الخاتمة
٢٦٨	المصادر والمراجع

تصميم وحدات دراسية  
في اللغة العربية لغير الناطقين بها  
في ضوء المدخل الاتصالي الثقافي بجامعة حلب

هدفت هذه الدراسة إلى التعرف على واقع تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها في المعهد العالي للغات بجامعة حلب لمعرفة حاجاتهم وتصميم وحدات دراسية تلائمهم في ضوء المدخل الاتصالي الثقافي، كما هدفت إلى تحديد الأسس اللازمة لتصميم الوحدات الدراسية، للاستفادة منها في تقديم نماذج تطبيقية من الوحدات للمستويات الدراسية المبتدئ والمتوسط والمتقدم. وتأتي أهمية هذه الدراسة من عدة أمور من أهمها أنها تقدم للمعهد العالي للغات دراسة حول حاجات الدارسين فيه تمهد لإعداد المواد التعليمية المناسبة لهم، كما تأتي أهميتها من أنها مزجت بين المدخلين الاتصالي والثقافي لتصميم وحدات دراسية تجمع بين أسس هذين المدخلين. وقد اتبعت الدراسة لتحقيق أهدافها أسلوب المنهج الكيفي وذلك بتدوين الملاحظات الشخصية للباحثة حول واقع دراسة اللغة العربية للدارسين في المعهد العالي للغات بجامعة حلب، كما أجرت هذه الدراسة مقابلات مع المدرسين في المعهد للتعرف من خلالها على واقع تعليم اللغة العربية وحاجات الدارسين.

راوية محمد عادل جاموس: الجنسية: سورية — حلب، أستاذة وباحثة في جامعة كيو اليابانية حرم شونان فوجي س.ا. 2014: دكتوراه في اللغويات من الجامعة الإسلامية العالمية الماليزية — كوالالمبور. 2016 حتى الآن: مدبرة معتمدة في المرصد الأوربي لتعليم اللغة العربية في فرنسا، لإعداد وتأهيل معلمي اللغة العربية لغير الناطقين بها.

عبدالرحمن شيك: أستاذ علم اللغة التطبيقي المشارك في قسم اللغة العربية وآدابها في الجامعة الإسلامية العالمية ماليزيا. تعلم في المعهد الحمدي بكتلتان حتى رشح لمنحة دراسية كويتية للالتحاق بجامعة الكويت فنال منها شهادة الليسانس في اللغة العربية وآدابها (1980)، ثم ابتعث على منحة الحكومة الماليزية إلى بريطانيا ثم مصر لنيل شهادة الماجستير في تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها في جامعة سالفورد في بريطانيا (1988)، وشهادة الدكتوراه في علم اللغة التطبيقي في كلية الآداب والدراسات الشرقية في جامعة الإسكندرية بمصر في 1994.

ياسر إسماعيل: ماليزي الجنسية، أنهى البكالوريوس في كلية اللغة العربية من الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة، وحصل على الماجستير من الجامعة الأردنية بعمّان في اللسانيات التطبيقية ثمّ الدكتوراه في النحو العربي من الجامعة الإسلامية العالمية ماليزيا.

ISBN 978-967-418-849-8



9 789674 188498

IIUM Press

Tel : +603 6196 5014 / 6196 5004

Fax : +603 6196 4862 / 6196 6298

Email : iiumbookshop@iium.edu.my

Website : http://iiumpress.iium.edu.my/bookshop

